佛說轉有經

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

傷

如是我聞一時婆伽婆住王舍城迦蘭陁竹林大比丘衆之所圍遶一千二百五十人俱菩薩摩訶薩無量无邊尒時摩伽陁王頻婆娑羅出王舍城往至迦蘭陁竹林住處到佛所已頭面礼足遶佛三帀却坐一面尒時如來知頻婆娑羅王坐一面已告言大王辭如有人於睡夢中共彼女寶行於欲事彼人覺已憶彼女寶大王於意云何夢中女寶為是有不王即荅言不也世尊

復問王言大王於意云何彼人若執夢中女者是黠慧不王即荅言不也世尊何以故彼夢中女畢竟無故云何而有境界欲事彼人徒勞佛言大王如是一切愚癡凡夫以不曾聞佛正法故眼見諸色悅豫於心即執為實以執著故則有繫縛以繫縛故則有染著以染著故則生貪欲瞋癡等業若身若口若意等業然彼身業所作即滅滅已不依東方而住如是不依南西北方上下而住隨命終時轉彼有識而現後心大王彼識不壞隨業盡處彼業能現亦如睡夢覺時女寶如是大王寂後滅識而生後識或在地獄或在餓鬼或在畜生或阿修羅或人或天彼寂後識取寂後生識順彼生如是心識隨業所受然無有法從此世間至彼世間而受生也大王滅後識心是名為滅是初心識如託生者是彼後生大王轉後識時彼法實不從彼處來而至於此初識生已亦無所至何以故法性相故大王寂初識心是後識空業是業空生是生空寂初心識是初識空所生之處是生處空而於彼處不失業果大王寂後生識於彼即滅後不斷心識心順行隨在何處所受業報即往受故尒時世尊而說偈言

善逝後說時 所有諸言語 皆是假名說
假名想住故 離於言語法 而无有可說
隨所有言說 而說彼諸法 彼不在於彼
法眼見無色 所言見色者 世間執著故

說世法為實 無而和合見 是如來所說
是名方便地 若為真實說 眼則不見色
意不知諸法 此是寂秘密 世間我慢說
名本空无名 一切法無名 而以假名說
說此法門時 頻婆娑羅王及諸大衆
人天龍神乾闥婆等聞佛所說皆大
歡喜信受奉行

佛說轉有經

已亥歲高麗國大藏都監奉
勅彫造

佛說轉有經

校勘記

一　底本，麗藏本。

一　二九四頁上一行經名，石無；資、磧作「轉有經」。

一　二九四頁上二行譯者，資、磧、普、南、徑、清作「元魏三藏法師佛陀扇多譯」。

一　二九四頁上八行第九字「坐」，石作「住」。

一　二九四頁中一六行第四字「空」，資、磧、普作「生」。

一　二九四頁中二二行第一三字「在」，資、磧、普、南、徑、清作「生」。

一　二九四頁下二行第八字「真」，資、普作「如」。

一　二九四頁下末行經名，石作「轉有經」。

經一卷」；資、磧作「轉有經」。